

LE MAGAZINE DE VOTRE COMMUNE

# LE TOURNE magazine

N°2 - 2016



P4/5 -

**GRAND ANGLE :**

LA BIBLIOTHÈQUE  
EST OUVERTE !

# RETOUR



13 MARS  
DÉFILÉ  
DU CARNAVAL



20 JUIN  
LA FÊTE DE LA MUSIQUE  
LE TOURNE-LANGOIRAN  
DANS LE PARC  
DE LA MAIRIE



19 SEPTEMBRE  
FÊTE DU  
MASCARET  
EN BORD  
DE GARONNE

20 JUIN  
COMMÉMORATION  
DES SERVICES  
DE SANTÉ DES ARMÉES



16 MAI  
EXPOSITION  
RÉTROSPECTIVE  
DES ATELIERS  
« LE FURET »  
JANINE ROBIN



11 AVRIL  
SORTIE DES SENIORS À BEYNAC (24)



DES SPECTACLES JEUNE PUBLIC  
DANS LE CADRE DES SCÈNES D'ÉTÉ  
11 MARS LA COMPAGNIE CRAMOISIE  
13 JUIN LA COMPAGNIE LES ARROSÉS

# ÉDITO



## Mes chers concitoyens, chers amis,

Pour Le Tourne, l'année 2016 s'ouvre avec plusieurs projets :

- **l'isolation phonique des locaux scolaires** améliorant l'acoustique des classes pour favoriser l'écoute, l'attention des élèves et le travail des enseignants poursuivant ainsi les efforts de la municipalité à l'égard de notre école.

- **la création d'une aire de jeux** dans le jardin public afin de répondre aux nombreuses demandes des parents.

- **Un chantier expérimental pour le renforcement des berges de Garonne**, projet innovant financé conjointement par la Région, le Département, la Communauté de Communes du Vallon de l'Artolie, les Chantiers Tramasset et la commune du Tourne. Cette opération débutera dès le 1<sup>er</sup> trimestre.

- **La poursuite des travaux de sauvegarde et d'aménagement des Chantiers Tramasset** qui reste une de nos priorités. L'intérêt touristique de ce site remarquable est indéniable. C'est à ce titre qu'il sera pris en compte dans le projet de réappropriation de la façade fluviale de la CDC du Vallon de l'Artolie et dans le projet de développement du tourisme fluvial du Département.

- **Enfin, la reconstruction du bâtiment des services techniques de la mairie** débutera en janvier. Grâce à ces travaux, l'accès à la bibliothèque sera facilité pour les personnes à mobilité réduite et pour les bébés lecteurs.

Nous poursuivrons le développement de projets de collaborations

ponctuelles avec les communes voisines car ils sont fondés sur la notion d'intérêt réciproque et sont animés par un esprit d'ouverture.

Dans le cadre de **la loi NOTRe**, le Préfet nous a demandé de nous prononcer sur un élargissement de la Communauté de Communes du Vallon de l'Artolie en nous associant avec des communautés de communes voisines (autour des communes de Cadillac-Podensac-Targon) : un territoire plus grand, des économies d'échelle possibles, une nouvelle capacité d'investissement, une possibilité de peser plus fortement dans les décisions face à une Métropole bordelaise toujours plus puissante et une région Aquitaine qui s'étend... (cf. article page 10).

Enfin, au plan national et international, nous refermons une année 2015 noire qui s'est ouverte avec les attentats du 7 janvier dans les locaux de Charlie Hebdo et se termine avec ceux de Paris du 13 novembre... Deux événements terribles, qui nous rappellent la puissance destructrice de la bêtise et du fanatisme mais, qui soulignent aussi, la chance que nous avons de vivre dans une République libre, tolérante et laïque.

Aujourd'hui, ce sont bien ces valeurs que nous sommes appelés à défendre. La pire erreur serait de tomber dans le piège de l'amalgame, du rejet de l'autre et de l'intolérance, c'est le pari et le souhait de nos ennemis.

**Avec 2016, souhaitons-nous donc, collectivement une année de tolérance et de respect.**

**Bonne année à vous tous !**

*Bien chaleureusement  
Pierre-Claude Agillans*

## SOMMAIRE

2 RETOUR SUR

3 ÉDITO & SOMMAIRE

4/7



**GRAND ANGLE**  
LA BIBLIOTHÈQUE  
EST OUVERTE !

8/10 **EN BREF**  
L'actualité  
municipale

11/13 **ASSOS**  
Actus

14 **ILS FONT**  
Le Tourne

15/16 **AGENDA**  
INFOS PRATIQUES

Retrouvez aussi toutes les informations pratiques et les actualités de la commune sur :

**letourne.fr**

### MAIRIE DU TOURNE :

Mairie du Tourne  
2 Chemin de Peyrouic - 33550 Le Tourne  
Tel : 05 56 67 02 61 - Fax : 05 56 67 09 33  
Mail : accueil@letourne.fr

### HORAIRES D'OUVERTURE :

- Lundi : fermé au public
- Mardi : 8h30-12h/14h-18h
- Mercredi : 8h30-12h
- Jeudi : 8h30-12h/14h-19h
- Vendredi : 8h30-12h/14h-18h
- 1<sup>er</sup> samedi du mois : 9h-12h

LE TOURNE Magazine N°2  
Édité par la commune du Tourne.  
Tél. : 05 56 67 06 61 - Fax : 05 56 67 09 33  
Directrice de la publication : M.C Agullana  
Rédaction : Ph. Araguas, D. Dauphin,  
M. Domenger, A. Rivière  
Photos : Mairie du Tourne, Martine Palteau.  
Réalisation : SEPPA - Tél. : 05 57 300 910  
Distribution : Mairie - Site internet : letourne.fr  
Courriel : culturecom@letourne.fr  
Dépôt légal : janvier 2015  
Imprimé sur papier recyclé à 700 exemplaires.

# GRAND ANGLE

## LA BIBLIOTHÈQUE EST OUVERTE !

« Si je suis républicain c'est parce qu'il y avait une bibliothèque en bas de chez moi... » **Malek Boutih**

Le 16 novembre, sur France Inter, deux jours après l'horrible massacre perpétré par les sbires de Daesh, Malek Boutih, Député socialiste de l'Essonne et ancien président de SOS racisme faisait état de son expérience de jeune banlieusard d'origine maghrébine, pour qui l'émancipation est passée par le livre et par ces équipements culturels que les institutions de la République multiplient sur l'ensemble du territoire national.

La proximité immédiate est, en effet, une des conditions nécessaires du défi que constitue l'incitation à la lecture et à la pratique d'activités artistiques ou culturelles.

Ce n'est là, que l'une des raisons pour lesquelles une petite commune comme Le Tourne, s'efforce

de maintenir une bibliothèque qui est aussi, tout simplement, un endroit où l'on peut se procurer gratuitement des livres, albums, CD et bientôt DVD et un lieu de rencontre intergénérationnel **appelé à devenir un petit centre culturel** à l'échelle de notre commune.

Pour ce faire, après plus d'une année de fermeture consécutive à l'incendie des locaux techniques de la mairie, Marielle Domenger, adjoint du patrimoine et Philippe Araguas Elu référent, aidés d'une équipe de bénévoles particulièrement active et impliquée, se mobilisent pour rétablir le fonctionnement optimal de la bibliothèque. Il est à nouveau possible d'emprunter des documents **et un effort tout particulier est déployé à l'intention des enfants des écoles.**

Mais, la familiarité avec le livre inclut aussi, une composante sensorielle qui repose sur le respect de l'objet et son association à la perception des modulations de la voix humaine, **des séances de « bébés lecteurs » sont organisées chaque mois**, ainsi que des accueils de classes avec lecture à voix haute.

Pour faire vivre cet équipement culturel précieux, il est nécessaire que ceux qui sont convaincus de son utilité se fassent connaître, soit en fréquentant la bibliothèque en tant que simple utilisateur, soit en proposant quelques heures de bénévolat, pour l'une ou l'autre des activités existantes ou qu'il reste à mettre en place.

À court terme **il sera indispensable de développer une collaboration étroite avec la bibliothèque de Langoiran** et, à plus longue échéance, il faut souhaiter qu'une mise en réseau puisse être opérée avec d'autres bibliothèques ou médiathèques des communes de la future Communauté de Communes.

▼ Lecture de textes par Cyril Graux, comédien, habitant du Tourne, lors de l'inauguration de la bibliothèque le 9 janvier.



### HORAIRES D'OUVERTURE La Bibliothèque du Tourne est ouverte au public :

Les lundis de 15h à 18h  
et les samedis de 10h à 12h.

Entrée gratuite et ouverte  
à tous.

La bibliothèque se trouve  
au 1<sup>er</sup> étage de la Mairie.



## MODALITÉS DE FONCTIONNEMENT ET TYPE DE DOCUMENTS

- Emprunt de document sur inscription.
- 6 documents maximum peuvent être empruntés pour 4 semaines.
- Grâce au partenariat avec la Bibliothèque Départementale de prêt, la bibliothèque du Tourne vous donne accès à environ 2 500 documents à destination des adultes comme des enfants : romans, bandes dessinées, romans graphiques, romans policiers, documentaires, albums, contes, CD, livres lus, livres en gros caractères.
- Mise à disposition gratuite d'un poste informatique pour accès internet et bureautique pendant les horaires d'ouverture.

## INSCRIPTION À LA BIBLIOTHÈQUE

Votre inscription à la bibliothèque est gratuite et vous permet de bénéficier gratuitement de 5 ressources numériques en ligne, il s'agit de :

- **Médiathèque Numérique** : + de 3 200 films et documentaires co-édité par ARTE VOD et UniversCiné à regarder en ligne ou à télécharger (4 crédits par mois),
- **Vodeclit** : plateforme d'auto-formation à la bureautique et au numérique,
- **Professeur Cyclope** : revue innovante de bande-dessinée numérique,
- **1DTouch** : plateforme d'un million de morceaux de musique issus de labels indépendants à écouter,
- **Assimil** : plateforme d'apprentissage des langues avec une vingtaine de langues disponibles.

Services proposés par le Département de la Gironde.  
Pour vous inscrire à ces ressources, rendez-vous sur [biblio.gironde.fr](http://biblio.gironde.fr)



## INTERVIEW MARIE-CLAUDE AGULLANA MAIRE DU TOURNE

### Quels objectifs assignez vous à cet équipement municipal ?

**MCA** : Les bibliothèques et médiathèques sont les équipements culturels de base, les plus demandés et les plus largement utilisés tant en milieu urbain que rural, or, la culture est le ciment de nos sociétés, elle permet de s'épanouir, de s'ouvrir aux autres, d'échanger, de comprendre pour faire face aux menaces qui se manifestent dans le monde d'aujourd'hui, où se développent la haine de l'autre, la méconnaissance et le rejet des cultures et des religions qui y sont associées. Et je pense que le meilleur rempart contre l'ignorance et la violence c'est la culture.

Même si nous sommes un petit village, je souhaite que nous puissions disposer d'un de ces équipements culturels de proximité, afin que tous puissent avoir un accès facile et égal à la culture.

### Comment allez vous animer ce lieu ?

**MCA** : Je veux en faire un lieu pour tous les habitants mais aussi pour les associations, pour notre école, pour les aînés. Dès aujourd'hui, grâce au dévouement et à la disponibilité d'un petit groupe de bénévoles, l'accès aux documents, l'accueil des lecteurs et l'ouverture de ce lieu d'accueil et de dialogue est une réalité dans les salles du premier étage de la Mairie. Grâce à eux, se concrétise l'existence d'un lieu de rencontres impromptues entre des personnes d'horizons divers. **C'est par l'échange et la connaissance partagée qu'une communauté grandit, apprend et s'élève.**

# LES ANIMATIONS À LA BIBLIOTHÈQUE

## ACCUEIL DE CLASSES

Tous les mercredis matin, Marielle Domenger assistée d'une bénévole, accueillent une classe de l'école de l'Estey. Elles proposent aux enfants une sélection de documents adaptés à leurs envies, les accompagnent si nécessaire dans leur choix. Ces moments privilégiés, sont aussi le moyen de faire ou refaire découvrir le livre aux enfants, dans un autre contexte que celui de la classe, grâce à des temps de lecture à voix haute. Lors de chaque visite, les enfants empruntent un livre.

Une valise pédagogique est également constituée pour la classe en lien avec les demandes et besoins des enseignants.

## DES SÉANCES DE BÉBÉ-LECTEURS

Venez avec vos tout-petits pour partager des histoires, des comptines et des jeux de doigts.

**Cette animation est gratuite et ouverte à tous les enfants de 0 à 3 ans et leurs accompagnants** parents, grands-parents, assistantes maternelles.

**Rendez-vous le jeudi de 10h à 11h30.**

**Planning à noter sur vos agendas : 28 janvier, 11 février, 31 mars, 28 avril et 26 mai.**

## PORTAGE DE LIVRES À DOMICILE POUR NOS AÎNÉS

Depuis l'automne, la bibliothèque et le CCAS du Tourne ont mis en place un service de portage de livres à domicile pour les personnes âgées et personnes ayant des difficultés de mobilité.

Si vous êtes intéressé par ce service, nous vous invitons à contacter la Mairie au **05 56 67 02 61.**

## DES ANIMATIONS CULTURELLES POUR TOUS

Constituée d'une responsable salariée, d'un élu référent et de 7 bénévoles, l'équipe de la bibliothèque vous propose cette année deux temps forts pluridisciplinaires, où le livre sera à l'honneur.

## AU PROGRAMME

Rencontres-débats, expositions, soirée musicale, spectacle pour toute la famille, repas partagés, ateliers créatifs, lectures...

- **Du 21 mai au 12 juin** : « Viens faire un tour dans mon jardin. »
- **Du 24 septembre au 15 octobre** : « À quoi ça sert un livre ? »

Le calendrier détaillé de ces événements vous sera communiqué ultérieurement.

## POUR NOUS CONTACTER

**Mairie du Tourne**  
**Marielle Domenger**  
**05 56 67 02 61**  
**bibliothèque@letourne.fr**  
**Suivez nos actualités sur**  
**www.letourne.fr**



## LES RENCONTRES DE L'ESTEY DU GAILLARDON



Parallèlement aux actions culturelles de la bibliothèque, **se poursuivront en 2016 les « Rencontres de l'Estey du Gaillardon »** mises en place conjointement en 2015 par les communes du Tourne et de Langoiran.

**Trois conférences, qui ont attiré un public nombreux**, se sont déjà tenues dans ce cadre sur l'année 2015 :

- **le 17 mars**, la première conférence donnée par **Philippe Araguas** portait sur le Village de Langoiran-Le Tourne et avait pour but d'expliquer les raisons de la curieuse situation d'un village partagé entre deux communes.
- **le 19 septembre**, **Joël Bibonne** faisait état de l'importance du peuplement « gavache », conséquence d'une migration de populations originaires du nord de la Garonne, de l'Angoumois, de la Saintonge et du Poitou, au début de l'époque moderne (XV<sup>ème</sup> et XVI<sup>ème</sup> siècles).
- **le 11 décembre**, c'est **Damien Delanghe** qui dressa un vaste panorama d'un phénomène très important pour les coteaux de Garonne entre Saint-Macaire et La Tresne : l'exploitation des bancs de calcaire et le creusement de carrières qui constitua une très considérable activité économique du Moyen Âge jusqu'à la guerre de 14-18.

**La prochaine conférence, animée par Sylvie Faravel, Maître de Conférences en histoire et archéologie médiévale à l'université Bordeaux Montaigne, portera sur les fouilles du « castera » de Langoiran.**

**Elle se tiendra le mercredi 10 février à 20h30** dans la salle du Conseil de la Mairie de Langoiran. Nous vous y attendons nombreux !

# EN BREF

## L'ACTUALITÉ MUNICIPALE

### TRAVAUX RÉALISÉS CCAS DU TOURNE EN 2015

- **TOITURE ÉCOLE** maternelle , isolation thermique, réparation et entretien des menuiseries (3367,84 €)
- **VOIRIE** : Renforcement de 3 zones d'éboulements (Chemin de la Cote + rénovation complète de la voirie) (174 276,84 €)
- **RÉFECTION TOITURE** chantier Tramasset et du Lavoir Chemin de Peyroutic (35 033 €)
- **AMÉNAGEMENT** du stationnement de la rue du lieutenant Rouch (1 241 €)
- **CIMETIÈRE** : Réfection du réseau de l'eau (2 057,60 €)
- **BIBLIOTHÈQUE** : remise en état suite à l'incendie pour réouverture en septembre (5719,82 €)
- **ACHAT TRACTEUR** : (52 080 €)
- **REMPLACEMENT ET AMÉLIORATION PROGRESSIF DE L'ÉCLAIRAGE PUBLIC** pour économie d'énergie : abaissement de 40 % à partir de 23h. (20 508 €)
- **ACHAT DE TABLES, CHAISES ET GOBELETS RECYCLABLES** pour les événements (6315,38 €).

### QUELQUES CHIFFRES POUR 2015

- **Nombre de bénéficiaires : 19 personnes**
- **Nombre d'intervenantes : 3 auxiliaires de vie sociale**
- **Nombre d'heures effectuées sur 2015 : 2 400 h**

Le CCAS s'efforce de permettre aux personnes âgées qui le souhaitent de vivre le plus longtemps possible dans leur cadre de vie habituel. Aussi de nombreux services peuvent les aider dans leur vie quotidienne.

#### L'AIDE À DOMICILE POUR QUI ?

Les personnes âgées dépendantes.

#### L'AIDE À DOMICILE , POUR QUOI ?

Dans les actes essentiels de la vie quotidienne (aide à la toilette, habillage, alimentation, etc). Dans les tâches ménagères, les démarches administratives ou encore bénéficier d'une présence sécurisante...

#### PORTAGE DE REPAS

Le service de livraison des repas à domicile est proposé aux personnes âgées, aux personnes malades, en situation de handicap ou sortant d'hospitalisation.

Ce service d'aide est mis en place le midi. Les repas sont livrés du lundi au vendredi inclus. Tarif : 4,80 € /repas

#### PORTAGE DE LIVRES À DOMICILE

Mise en place depuis le 1<sup>er</sup> novembre 2015 d'un portage de livres chez les personnes âgées qui se trouvent dans l'incapacité de se déplacer jusqu'à la bibliothèque.

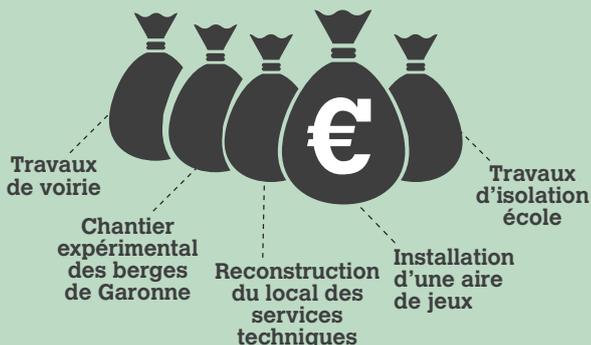
#### REPAS DES SENIORS

Cette année, **la journée dédiée aux seniors se déroulera le samedi 5 mars 2016, à la salle Moulin Carreyre, avec repas et animations.**

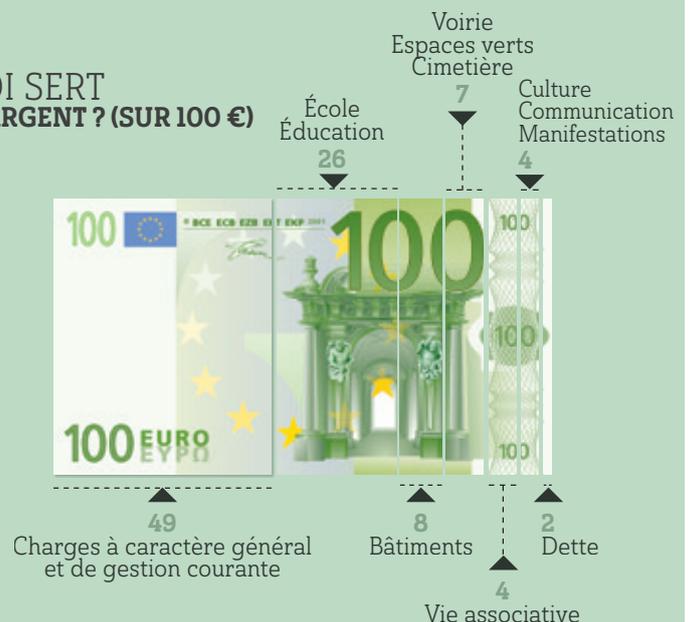
Pour bénéficier de tous ces services, veuillez contacter la Mairie : 05 56 67 02 61.

## BUDGET 2016

### LES PRINCIPAUX INVESTISSEMENTS 2016



### À QUOI SERT VOTRE ARGENT ? (SUR 100 €)



## ARMOIRIES DU TOURNE

Les armoiries du Tourne qui peuvent sembler constituer **un élément essentiel de notre identité sont en fait très jeunes puisqu'elles ne furent créées que dans les années 1960** à l'initiative de M. Desmond, Maire de l'époque. Conformément aux règles de la science héraldique, qui symbolise le rôle historique et les activités de la commune, les armes de Le Tourne seraient donc : d'or aux trois peupliers de sinople sur une terrasse de même, au chef d'azur chargé de trois coquilles de Saint-Jacques d'argent, à la pointe d'azur chargée d'une alose d'argent ; supports : deux ceps de vigne au naturel.

Depuis lors, les armoiries du Tourne sur lesquelles on trouve des **peupliers** évoquant les arbres des palus, les **coquilles Saint-Jacques**, qui rappellent que les pèlerins venant de La Sauve en route vers Compostelle y franchissaient la Garonne évoquée par la **pointe bleue chargée d'une alose**, figurent sur les documents officiels de la mairie ; complétées par la couronne « murée » et par des **ceps et rameaux de vignes** elles reflètent l'image que le conseil municipal souhaitait donner de ce territoire encore ancré dans la ruralité.

Le conseil municipal actuel et Madame le Maire, souhaitent **protéger ce qui peut être gardé de cette ruralité**, mais, soucieux d'affirmer la capacité du Tourne de s'adapter aux exigences d'une communication, **ils ont souhaité proposer, en complément à cet emblème**, un signe plus en phase avec le monde actuel : **un « logo » à la fois graphiquement plus simple, plus moderne et plus aisé à mémoriser et à reconnaître** que le blason composé il y a cinquante quatre ans.

**Retrouvez l'histoire du blason du Tourne dans son intégralité sur le site internet de la ville : [www.letourne.com](http://www.letourne.com)**

MAIRIE du TOURNE



## URBANISME

Cette année 2015 a été très active en urbanisme, avec pour résultat l'amélioration de l'habitat sur la Commune.

**Quelques chiffres :**

- **13 permis de construire,**
- **23 déclarations préalables de travaux,**
- **25 certificats d'urbanisme.**

Il serait souhaitable que cette dynamique perdure pour le bien de tous. Le service d'urbanisme en mairie reste à la disposition de chaque administré pour apporter une aide dans toutes ces démarches.

**POUR PLUS D'INFOS**

**[www.letourne.fr](http://www.letourne.fr) ou [accueil@letourne.fr](mailto:accueil@letourne.fr)**

## RAPPEL RÉGLEMENTATIONS ET CIVILITÉS ÉLÉMENTAIRES

• **Règlementation contre le bruit :**

**Les travaux de bricolage ou de jardinage réalisés par des particuliers à l'aide d'outils ou d'appareils susceptibles de causer une gêne pour le voisinage** en raison de leur intensité sonore, tels que tondeuses à gazon, à moteur thermique, tronçonneuses, perceuses, raboteuses ou scies mécaniques **ne peuvent être effectués que :**

- **Les jours ouvrables :** de 8h30 à 12h et de 14h30 à 19h30.
- **Les samedis :** de 9h à 12h et de 15h à 19h.
- **Les dimanches et jours fériés :** de 10h à 12h.

• **Feux et incinérations des déchets verts :**

Les feux et incinérations de végétaux **sont interdits aux personnes ayant la possibilité d'éliminer ces déchets en déchetterie ou par le compostage**. Ils peuvent être tolérés du 01/05 au 30/06 et du 01/10 au 14/03, en demandant une dérogation à la Mairie. Pour les propriétaires forestiers ou agricoles, ils peuvent être autorisés sur les mêmes périodes, avec une déclaration municipale.

• **Des composteurs collectifs sont à votre disposition :**

Les 4 points de collecte :

- **Jardin public** (côté entrée église).
- **Esplanade Josselin** (à droite au bout de la rue de Verdun).
- **Sous le Pont de la D10** (à côté de l'escalier).
- **En bord d'Estey** (au niveau de la rue des Tisserands).

**Le compostage permet d'éviter la production de 100 kg de déchets par an et par habitant. Alors pensez-y !**

Des seaux à compost fournis par le SEMOCTOM sont disponibles en Mairie pour les utilisateurs des composteurs collectifs.

## RECENSEMENT 2016

L'organisation du recensement 2016 est lancée suite à la loi relative à la démocratie de proximité du 27 février 2002 qui définit les principes de **la rénovation du recensement**, celui-ci devient une **compétence partagée de l'État et des communes**. Ces dernières ont désormais la responsabilité de préparer et de réaliser les enquêtes de recensement. L'Insee organise et contrôle la collecte des informations. Il exploite ensuite les questionnaires, établit et diffuse les chiffres de population légale de chaque collectivité territoriale et de chaque circonscription administrative.

La méthode de recensement met en œuvre une technique d'enquêtes annuelles. **Au Tourne, deux personnes ont été recrutées, il s'agit de M. Saez et M. Jimenez. Les visites aux habitants vont débiter le 21 janvier 2016 pour se terminer le 20 février 2016.** Nous vous remercions de leur réserver le meilleur accueil.

## NOUVEAUX HABITANTS

Les nouveaux habitants qui s'installent au Tourne, sont très chaleureusement invités à venir se présenter à la Mairie.

## VERS DE NOUVELLES INTERCOMMUNALITÉS

La loi « NOTRe », Nouvelle Organisation Territoriale de la République, du 8 août 2015 a conduit à la création des nouvelles grandes régions ; à un autre échelon **les Conseils Municipaux ont été amenés à se prononcer sur les nouvelles intercommunalités** qui imposent aux Communautés de Communes d'**atteindre un seuil minimum de 15 000 habitants**.

Le 19 octobre 2015 la proposition préfectorale présentée à l'actuelle Communautés de Communes et transmise aux communes préconisait le regroupement des Communautés de Communes du Vallon de l'Artolie, de la Communautés de Communes de Targon, de celles des Portes de l'Entre-deux-Mers et de Podensac.

Après avoir pris l'avis des habitants lors de **la réunion publique organisée le samedi 31 novembre** dernier, **le Conseil Municipal du Tourne n'a pas adhéré** dans sa grande majorité **à la proposition préfectorale**. Une alternative qui associerait au regroupement la Communauté de Communes des Portes de l'Entre-deux-Mers a été proposée.

Chacune des CdC du Vallon de l'Artolie a délibéré et s'est prononcée sur la proposition du Préfet, puis lors du Conseil Communautaire qui s'est tenu le 9 décembre 2015, la proposition préfectorale n'a pas été retenue. **Un amendement a été voté, qui propose la réunion des Communautés de Communes des Portes de l'Entre-deux-Mers, du Créonnais et du Vallon de l'Artolie.**

Au vu de l'ensemble des délibérations des Communes concernées et de celles des Intercommunalités, dans le souci d'une fusion cohérente et équilibrée, le Préfet prendra le 31 mars 2016 un arrêté proposant un schéma qui pourra, encore être modifié en fonction des choix des Commissions Départementales de Coopération Intercommunale (CDCI), qui auront 3 mois pour se prononcer.

**Le périmètre définitif sera fixé par arrêté préfectoral le 31 août** pour que ces nouvelles Communautés de Communes puissent être effectives au 1<sup>er</sup> janvier 2017. Cette décision sera évidemment un compromis prenant en compte les avis formulés.

Quelle que soit la nouvelle configuration, 2016 sera la dernière année de la Communauté de Communes du Vallon de l'Artolie, mais **les nouveaux Territoires s'inscriront dans la continuité de ce qui a toujours animé la politique communautaire**.

Cette extension confortera la **qualité des services** offerts aux habitants et ouvrira de **nouvelles opportunités**.



## UNE NOUVELLE « ÉTAPe »...

Une amélioration conduit toujours à une amélioration plus grande. Ainsi les T.A.P. (Temps d'Activités Périscolaires) avec leur changement d'horaire en devenant **deux séances hebdomadaires de 1h30 au lieu de 4 séances de 45 mn**, ont trouvé une organisation plus propice au développement des enfants. Ces durées moins fragmentées ont diminué le temps perdu dans la logistique (installation et désinstallation des activités), la prise de contact et l'explicitation des consignes. Elles ont surtout permis aux animateurs comme aux enfants de s'inscrire davantage dans ces activités, d'avoir le temps d'un réel échange. C'est ainsi que les enfants ont pu, durant ce premier trimestre, s'initier à certains sports comme le **tir à l'arc**,

être sensibilisés aux problèmes de **l'environnement** ou aux dangers de la fréquentation trop assidue des écrans. Ils ont pu aussi être éveillés à la **démarche scientifique** et aux **œuvres de grands peintres** et bénéficier d'une initiation au **yoga**. **Un trimestre riche en propositions** et sollicitant une grande variété de compétences. Rappelons que le but des T.A.P. est de mobiliser des dispositions différentes (mais ô combien complémentaires !) de celles que requiert l'École et de faire accéder des enfants à toutes les formes que peut revêtir la culture. À en croire l'engouement de certains enfants, la mission paraît accomplie. La directrice des T.A.P., Virginie Renaud, a encore de nombreux projets : découverte de l'île Raymond,

création de bac de jardinage avec les Chantiers Tramasset, construction de jeux en bois, réalisation de courts-métrages autour de la question du genre, prévention des risques liés aux jeux vidéo, etc.

Pour associer davantage les parents à ces activités, **une fête des T.A.P.** est programmée le **jeudi 11 février de 16h30 à 18h30** et le **Carnaval** devrait avoir lieu de **7 avril** sur le thème de **l'Afrique**. Rappelons que si la plupart des activités est assurée par des animateurs professionnels, les **parents bénévoles**, désireux de faire partager un savoir ou un savoir-faire sont les bienvenus.

## LES CHANTIERS TRAMASSET

Début octobre, pour la cinquième et dernière session du chantier formation « Demain le Fleuve », 12 nouveaux stagiaires de la formation professionnelle, dont 2 femmes, ont pris place derrière les établis disposés sous la grande halle des Chantiers Tramasset. Ce sont 9 mois de formation qui les conduiront vers le passage du titre professionnel de charpentier bois en juin 2016. La réhabilitation du site inscrit au titre des Monuments Historiques et la construction du coureau, bateau traditionnel de Garonne, sont les deux supports pédagogiques qui permettront aux stagiaires d'acquérir des compétences techniques.

Cependant, la fin du chantier formation conduit aujourd'hui l'association à redéfinir son projet associatif. Dans cet objectif, une réflexion s'engage par la mise en place d'un DLA (dispositif local d'accompagnement), le fil rouge restant l'insertion sociale et la réhabilitation du site.

**Mais 2016 annonce déjà de belles rencontres et des moments de partage** tels que la mise à l'eau de la coque du coureau, les actions du Collectif Berges, les activités adhérentes liées aux bateaux, les rendez-vous culturels, l'entretien des Jardins Partagés et la traditionnelle Rencontre des Bateaux en Bois et Autres Instruments à Vent qui se déroulera du 26 au 31 juillet 2016.

Pour rester au courant de l'actualité de l'association et de celle du territoire, un nouveau support d'informations est à la disposition des habitants devant les chantiers. Il a été réalisé par la nouvelle promotion de stagiaires.

**Le chantier formation Demain le Fleuve est soutenu en 2015/2016 par la Commune du Tourne, la CDC du Vallon de l'Artolie, le Conseil Départemental de la Gironde, le Conseil Régional Aquitaine, Domofrance, et des fondations.**



©Martine Palteau

## QUELQUES DATES À RETENIR :

Les week-ends carénage pour entretenir les bateaux de l'association :

- En janvier : les 9 et 10 + 23 et 24
- En février : les 20 et 21
- En mars : les 5 et 6 + 19 et 20

L'assemblée générale « pas ordinaire » : le 6 février  
L'assemblée générale ordinaire : le 16 avril

➤ **CONTACT** [asso@chantierstramasset.fr](mailto:asso@chantierstramasset.fr)  
09 53 65 61 69  
[www.chantierstramasset.fr](http://www.chantierstramasset.fr)

## SAUVEGARDE DES BERGES

Les activités et les événements organisés par l'association sont très largement ouverts aux habitants de la Commune notamment dans le cadre de l'espace de vie sociale. Aux berges citoyen-ne-s !

Riverain-e-s de la Garonne, il ne vous aura pas échappé que **notre rivière grignote, depuis des années, les berges** sur lesquelles nous aimons vivre. C'est également une problématique de sécurité des personnes et des bâtiments quand ce sont les digues qui s'effondrent entre Le Tourne et Tabanac. Ce phénomène a également un impact écologique fort quand c'est la forêt de berge qui part à l'eau. Dans tous les cas, **si nous ne réagissons pas, nous devons faire face à des coûts financiers importants en raison des inondations possibles et de la dégradation générale de notre environnement.**

La Commune et l'association Les Chantiers Tramasset, accompagnées des services de la Communauté de Communes, du Département et de la Région, souhaitent donc expérimenter différentes techniques de consolidation alternative à l'enrochement ou aux palplanches, méthodes beaucoup trop onéreuses pour notre modeste collectivité. L'idée de ce chantier est de croiser des travaux en génie civil (pieutage et terrassement de la berge) et génie végétal (fascinage et plantation de végétaux). Ce dernier se déroulera entre février et avril 2016. Les actions douces seront ouvertes aux familles lors de chantiers collectifs au début du printemps.

**Pour plus d'informations : [coordination@chantierstramasset.fr](mailto:coordination@chantierstramasset.fr)**



## APE DE L'ESTEY

L'Association des Parents d'Élèves (APE) tient une place importante au sein de la vie de l'école. Elle permet, **de jouer le rôle d'intermédiaire entre le corps enseignant et les familles, d'informer sur les divers projets menés, questions soulevées et d'apporter son soutien par la récolte de fonds réalisée** à travers différentes actions et manifestations organisées tout au long de l'année. Elle contribue également à créer du lien en rassemblant les différents acteurs concernés, et ne serait pas ce qu'elle est, rappelons-le, sans l'investissement de chacun.

### Alors mobilisons-nous pour nos enfants !

Nous portons particulièrement notre attention cette année, au soutien du voyage scolaire des classes de primaire, avec la vente de calendriers que vous pouvez commander ou venir retirer directement à l'école si vous n'avez pas encore reçu la visite des élèves qui ont entamés leurs tournées.

Concernant les différentes manifestations à venir, nous prévoyons à ce jour :

- **23 janvier** : la Fête des Rois Le Tourne-Langoiran Salle Moulin Carreyre,
- **11 février** : la Fête des TAP,
- **12 mars** : le Loto de l'école,
- **7 avril** : le Carnaval de l'école (en collaboration avec les animateurs des TAP et les enseignants),
- **en mai** : la Fête de l'APE,
- **17 juin** : la Kermesse de l'école.

Enfin, **nous lançons un appel aux dons de jeux pour l'école**, si vous avez chez vous des livres, des puzzles des jeux de mimes (jouets), des jeux de construction et d'encastrement, des jeux de cartes qui prennent la poussière, vous savez à présent où ils pourraient trouver leur place pour le plus grand plaisir des enfants, de la maternelle au CM2. Merci à vous.

> **CONTACT** [apedelestey@gmail.com](mailto:apedelestey@gmail.com)  
Une boîte aux lettres est à votre disposition à l'école.

## FENÊTRE SUR

La compagnie de théâtre « Fenêtre Sur » résident à Langoiran, en plus de ses actions artistiques et préventives, propose des ateliers de théâtre clownesque pour adultes au Splendid le lundi soir, ainsi que des **ateliers de théâtre pour enfants de 8 à 12 ans, à la Mairie du Tourne de 18h à 19h30.**

Comme ce dernier fonctionne très bien, et pour honorer les demandes pressantes des parents, **un atelier pour les 6/8 ans devrait pouvoir s'ouvrir de 17h à 18h dès le 4 janvier 2016.**

> **CONTACTS**

- **Éric DOMANGE - Responsable Artistique**  
Tél : 06 64 79 00 76
- **Stéphanie SUILS PORTE - Administratrice & Coordinatrice (Bureau) -** Tél : 09 53 75 48 82
- **Cyril GRAUX - Comédien, adhérent, responsable des ateliers enfants -** Tél : 06 12 46 98 76



## KRÉTAMODE DES ATELIERS DE COUTURE CRÉATIVE

Les ateliers Krétamode vous permettent d'apprendre à confectionner vos accessoires selon vos goûts ainsi que vos vêtements sur mesure.

**Rendez-vous 2 fois par mois salle de la Mairie de 10h à 18h30.**

**Les groupes sont complets jusqu'à septembre. Vous pouvez vous inscrire à partir de septembre.**

**Possibilité d'un cours d'essai avant juillet.**

> **CONTACT** Florence GAUTREAU  
06 79 71 50 73  
[kretamode@yahoo.fr](mailto:kretamode@yahoo.fr)

## COMITÉ DES FÊTES

Un comité des fêtes se constitue avec la participation de plusieurs bénévoles. Une réunion portant sur l'organisation et son fonctionnement est prévue en janvier.

**Nous invitons toutes les personnes qui souhaitent rejoindre ce comité des fêtes à écrire à :**

[culturecom@letourne.fr](mailto:culturecom@letourne.fr)

Nous reviendrons plus largement sur sa mise en œuvre dans la prochaine lettre d'informations.

> **CONTACT** [culturecom@letourne.fr](mailto:culturecom@letourne.fr)

## LES FANS DU MASCARET

Fort du succès du vide grenier qui s'est tenu le 30 mai 2015, les « Fans du mascaret », en collaboration avec le comité des fêtes, **réorganiseront un vide grenier en juin.**

> **CONTACT** [fansdumascaret@gmail.com](mailto:fansdumascaret@gmail.com)



## LES ZIM BOUMS

Comme en 2014, l'année 2015 a été pour les musiciens de la banda Les Zim Boums riche en événements. **Avec trois grandes prestations à son calendrier**, elle n'a pas failli à la tradition qui est la sienne : amuser le public en écoutant de la musique festive. **Le week-end du 11 et 12 juillet**, elle se produisait à Martel (46) devant 4 000 personnes (cf : **La Dépêche du Midi**) au festival de bandas. Après une bonne prestation, les musiciens ont quitté le podium sous une salve d'applaudissements. À l'issue de ce festival, **ils sont repartis avec les Marteaux d'Or**. Déjà en 2011, ils avaient remporté les Marteaux d'Argent. Le 1<sup>er</sup> août ils ont animé le repas des fêtes de Lembeye (64) qui réunissait plus de 400 personnes. La banda Les Zim Boums a terminé la saison le 9 août en se produisant au festival Muchas Banda d'Argelès Gazost (65). Pour l'année 2015, c'est à une vingtaine de prestations qu'elle a participé.

Au mois de septembre **Les Zim Boums ont accueilli trois nouveaux musiciens. Deux saxophones, Lucie et Thierry et une clarinette, Blandine**. Actuellement, les musiciens de la banda travaillent pour enregistrer au printemps leur troisième CD, ce sera un double CD.

**Pour suivre leurs activités consultez le site : [leszimboums.free.fr](http://leszimboums.free.fr) et la page Facebook**



**Les musiciens de la banda Les Zim Boums présentent leurs meilleurs vœux de santé et de bonheur pour l'année 2016 aux habitants du Tourne.**

➤ **CONTACT** Mr Daniel RAPIN Président  
100 Chemin de COCURIOT  
33550 TABANAC  
05 56 67 37 99 - 06 18 51 45 95  
[leszimboums@wanadoo.fr](mailto:leszimboums@wanadoo.fr)

## TAÏ CHI À LA DÉCOUVERTE D'UN MONDE INTÉRIEUR...

Grâce à la pratique du Tai chi Chuan, **venez découvrir qu'il y a un autre monde**, tout aussi grand, et tout aussi important... **le monde de l'intérieur.**

Le Tai Chi est intéressant par de nombreux aspects :

- Entretenir votre Qi ou énergie vitale
- Solliciter votre corps et exercer vos muscles profonds
- Apprendre à comprendre et utiliser la structure de votre corps (squelette, muscles et tissus conjonctifs)
- Apprendre à vous concentrer sur le moment présent

Certaines de ces notions peuvent vous paraître un peu étrangères et difficiles à saisir, mais c'est en elles que se cache la magie du Tai Chi. C'est en vivant chacune d'elles que **les personnes qui pratiquent le Tai Chi améliorent leur santé et leur bien-être à tous les niveaux.**

Depuis le mois de septembre, avec l'aide du Conseil municipal, un cours de Tai chi chuan à vu le jour au Tourne dans les locaux de la Mairie. **Tous les mardis de 19h à 20h30 dans les locaux de la mairie**, venez nous rejoindre pour un essai gratuit !

➤ **CONTACT** [www.artolie-taichi.fr](http://www.artolie-taichi.fr)  
ou contacter Didier au 06 74 59 36 91

## PIERRE MARCHAL, ébéniste d'art, coffretier



# ILS FONT LE TOURNE

Habitant du Tourne depuis 2011, Pierre Marchal, Ebéniste d'art, coffretier a choisi de s'installer dans notre village avec sa famille, pour son cadre de vie privilégié. Jeune homme discret de 32 ans, **ancien Compagnon du tour de France**, Pierre est un **artisan passionné qui a appris le goût de la patience et de la perfection du geste**, à travers un parcours initiatique **au sein d'ateliers de prestige en France et à l'étranger**. Riche de ses rencontres, il côtoie le monde de l'architecture, du design, de l'édition, de la formation et nous invite à découvrir son univers.

• **En 2013, vous créez votre marque « Tercecret » qui met l'art du coffret à l'honneur. Qu'est-ce qui vous a amené à ce choix si spécifique ?**

Tercecret c'est avant toute chose un rêve qui se réalise, **l'histoire d'une passion familiale pour les coffrets, transmise de génération en génération**. Mon arrière-grand-père et mon grand-père fabriquaient, à leurs heures perdues des caves à cigares, de petits coffres et autres mobiliers. Tout-petit déjà, j'étais fasciné par les coffrets et les systèmes d'ouverture à secret (tiroirs dérobés, doubles fonds et autres mécanismes ingénieux). C'est devenu ma signature. **Chaque objet réalisé sur commande et sur mesure, possède son secret. Chacune de nos créations, conçue et produite dans notre atelier est unique ou produite en édition limitée**. Nous travaillons différentes matières traditionnelles comme le bois massif ou plaqué, le galuchat, le parchemin ou le cuir, mais aussi des matières plus récentes comme le corian®. Je veux prouver qu'il est possible de vivre de sa passion. En créant la maison « Tercecret », j'insiste sur la valeur ajoutée du « made in France », du « slow made » en mettant le savoir-faire, la patience du geste qui m'ont été transmis, au service de la création de produits d'exception.

• **Quel type de clients touchez-vous ?**

Des particuliers ou des entreprises. La relation avec le client se situe au centre de mon travail. **Nous élaborons le projet ensemble**. Nous collaborons aussi avec d'autres corps de métier (architectes, designer, maroquinier, joaillier, etc.) dans le cadre de projets tels que la réalisation de mobilier, l'aménagement intérieur d'hôtels, la réalisation d'écrin, la création de prototypes pour la réalisation de coffrets à l'échelle industrielle.

• **Vous êtes natif des Vosges, comment êtes-vous arrivé au Tourne ?**

Après ma formation de compagnon, j'ai travaillé quelques temps dans une entreprise bordelaise et puis j'ai eu envie de me lancer dans un projet très personnel qui serait un projet de vie. Avec ma compagne, il y a 4 ans, nous avons trouvé cette maison au Tourne, un peu par hasard et puis c'est ici que nous avons choisi de construire notre famille. Ce qui nous plaît particulièrement au Tourne, c'est la mobilisation sociale et humaine, la dynamique associative et ce paysage de bords de Garonne. La vie de village y est très agréable.

• **En tant qu'artisan, vous avez déjà ouvert votre atelier aux enfants de l'école. Avez-vous également une démarche pédagogique par rapport à votre métier ?**

Je souhaite proposer un soutien par rapport aux activités scolaires et périscolaires. **Il est important pour moi de partager ma passion en collaborant avec les parents d'élèves, enseignants ou les animateurs s'ils le souhaitent**. La classe de maternelle dans laquelle se trouve mon fils est venue visiter l'atelier, il y a quelques temps. Les enfants ont pu toucher le bois et quelques outils. **La transmission des savoir-faire, des valeurs fait aussi partie de notre métier**. D'ailleurs, lorsque mon activité le permet, j'accepte volontiers d'accompagner des stagiaires et je pense pouvoir encadrer des apprentis d'ici 2 ans.

➤ **INFOS** Retrouvez Pierre Marchal, ses créations et la démarche de la maison Tercecret sur [www.tercecret.com](http://www.tercecret.com)  
E-mail : [contact@tercecret.com](mailto:contact@tercecret.com)  
Tél +(33) 06 52 62 55 82  
Atelier : 7 route de Bordeaux  
33550 LE TOURNE

# AGENDA

VENREDI  
**22**  
JANVIER  
**CÉRÉMONIE DES VŒUX**  
19h30, salle de la Mairie  
Bilan 2015 et projets 2016  
par Mme Le Maire et l'équipe municipale

JEUDI  
**28**  
AVRIL  
**SÉANCE DE BÉBÉ LECTEUR**  
de 10h à 11h30  
à la bibliothèque

SAMEDI  
**23**  
JANVIER  
**FÊTE DES ROIS**  
LE TOURNE-LANGOIRAN  
Salle Moulin Carreyre  
organisée par les APE du Tourne  
et de Langoiran

EN  
**mai**  
**FÊTE DE L'APE  
DE L'ESTEY**

JEUDI  
**28**  
JANVIER  
**SÉANCE DE BÉBÉ LECTEUR**  
de 10h à 11h30  
à la bibliothèque

DU **21** MAI  
AU **12** JUIN  
**« VIENS FAIRE UN TOUR DANS MON  
JARDIN »**  
exposition, rencontres-débats, spectacle,  
repas partagé, ateliers créatifs  
organisé par la bibliothèque

JEUDI  
**11**  
FÉVRIER  
**SÉANCE DE BÉBÉ LECTEUR**  
de 10h à 11h30 à la bibliothèque  
**FÊTE DES TAP**  
15h30 à l'école de l'Estey

JEUDI  
**26**  
MAI  
**SÉANCE DE BÉBÉ LECTEUR**  
de 10h à 11h30  
à la bibliothèque

SAMEDI  
**20**  
FÉVRIER  
**BAL DE LA SAINT VALENTIN**  
animé par Serge Tinelli, à partir de 18h30  
Salle Moulin Carreyre, organisé par  
Théâtre loisirs Culture avec plateau repas  
à 20h30 (tarif 20€). Réservation : 05 56 67  
32 41 / 05 56 67 39 22

VENREDI  
**17**  
JUIN  
**KERMESSE DE L'ÉCOLE**  
organisée par l'APE de l'Estey

SAMEDI  
**5**  
MARS  
**JOURNÉE SENIORS**  
Repas et animations - Salle Moulin  
Carreyre, organisé par le CCAS du  
Tourne

EN  
**juin**  
**FÊTE DE LA MUSIQUE**  
Le Tourne-Langoiran à Langoiran

SAMEDI  
**12**  
MARS  
**LOTO DE L'ÉCOLE**  
organisé par l'APE de l'Estey  
et les enseignants

VENREDI  
**1<sup>ER</sup>**  
JUILLET  
**REMISE DES TITRES  
PROFESSIONNELS**  
Formation Charpente aux Chantiers  
Tramasset.

JEUDI  
**31**  
MARS  
**SÉANCE DE BÉBÉ LECTEUR**  
de 10h à 11h30  
à la bibliothèque

DU **26**  
AU **31**  
JUILLET  
**LA RENCONTRE DES BATEAUX EN BOIS  
ET AUTRES INSTRUMENTS À VENT**  
organisé par les Chantiers Tramasset.  
Navigation sur la Garonne, spectacles,  
concerts, expos, animations pour tous

VENREDI  
**1<sup>ER</sup>**  
AVRIL  
**LA COURSE AUX ŒUFS**  
Parc de la Mairie, 15h30,  
organisée par la Mairie

DU **24**  
SEPTEMBRE  
AU **15**  
OCTOBRE  
**« A QUOI ÇA SERT UN LIVRE ? »**  
exposition, soirée musicale, rencontre-  
débat, ateliers créatifs  
organisé par la bibliothèque

JEUDI  
**7**  
AVRIL  
**CARNAVAL DE L'ÉCOLE**  
organisé par l'APE de l'Estey, les  
animateurs des TAP et les enseignants

EN  
**sept.**  
**FÊTE DU MASCARET**

**RÉUNION DU CONSEIL MUNICIPAL : LE 1<sup>ER</sup> MARDI DE CHAQUE MOIS À 18H30**

# INFOS

# PRATIQUES

## NUMÉROS UTILES

- École de l'Estey : **05 56 67 11 04**
- Communauté de Communes du Vallon de l'Artolie : **05 56 72 56 50**
- Centre de Loisirs : **05 57 97 71 68**
- Multi-accueil : **05 57 97 71 54**
- Secteur ados : **05 56 72 14 69**
- Point service CAF, Pôle Emploi : **05 56 72 56 50**
- Office de Tourisme Langoiran/Cadillac : **05 56 62 12 92**
- Nantaise des eaux (service clients) : **09 69 32 04 04**
- EDF : **09 69 32 15 15** (appel non surtaxé)
- GDF : **09 69 324 324** (appel non surtaxé)
- Gendarmerie : **17**
- Pompiers : **18**
- SAMU : **15**
- Centre anti-poison : **05 56 96 40 80**
- Cabinet médical de Graman : **05 56 67 52 52**

## COLLECTES SEMOCTOM

- **Les ordures ménagères** (Bacs bordeaux) : le lundi
- **Tri sélectif** (Bacs jaunes) : 1 vendredi sur 2 (semaines impaires)
- **Contact** : **05 57 34 53 20**
- **Nouvel emplacement du container de récupération de verres** : à proximité du parking de la maison de la petite enfance

## HORAIRES DÉCHETTERIES

(Béguey – St Caprais de Bordeaux – St Léon)

- **Lundi** : 13h15 – 17h
- **Du mardi au samedi** : 9h15 – 13h / 13h40 – 17h

## HORAIRES GARDERIE / ÉCOLE / TAP

- **TEMPS SCOLAIRES** :  
Lundi, mardi, jeudi, vendredi : 8h45-12h / 13h30-15h30  
Mercredi : 8h45-11h45
- **TAP** :  
Mardi, jeudi : 15h30-17h
- **GARDERIE** :  
Lundi : 7h15-8h35 / 16h30-18h45  
Mardi, Jeudi : 7h15-8h35 / 17h-18h45  
Mercredi : 7h15-8h35  
Vendredi : 7h15-8h35 / 15h30-18h30

## CIVISME



Nous rappelons à nos concitoyens que la qualité de vie dans le village repose en grande partie sur la volonté de chacun pour limiter certaines nuisances : nuisances sonores, déjections canines, non-respect des règles de stationnement et d'élimination des déchets... **L'accumulation des plaintes à cet égard pourrait nous contraindre à prendre des mesures à l'encontre des contrevenants.**

## CONTACT MAIRIE :

Mairie du Tourne  
2 Chemin de Peyroutic - 33550 Le Tourne

- **Lundi** : fermé au public
- **Mardi** : 8h30-12h/14h-18h
- **Mercredi** : 8h30-12h
- **Jeudi** : 8h30-12h/14h-19h
- **Vendredi** : 8h30-12h/14h-18h
- **1<sup>er</sup> samedi du mois** : 9h-12h

Mail : [accueil@letourne.fr](mailto:accueil@letourne.fr)